

Redakcja: Kraków 9, Płucki 28.  
Telefon 3105.

Administracja: ul. Dunajewskiego 2.  
Telefon 362.

Konto poczt. Kasy Oszczęd. 813.476.

Rękopisy zwraca się tylko w razie wyraźnego zastrzeżenia. Na rękopisie, czytelnie, po jednej stronie pisany, należy z góry podać żadaną liczbę odhltek, których koszt oraz koszt klisz ponosi w całości autor.

# PRZEGŁĄD LEKARSKI

ORGAN URZĘDOWY TOWARZYSTWA LEKARSKIEGO KRAKOWSKIEGO I TOW. LEK. GALIC., ORGAN ZWIĄZKU POLSKIEGO LEKARZY I PRZYRODNIKÓW W PETERSBURGU, TOWARZYSTWA LEKARZY POLSKICH W KIJOWIE, CHICAGO, DETROIT CZASOWO ORGAN OBU IZB LEKARSKICH GALICYJSKICH

WYDAWANY CZASOWO TAKŻE W ZASTĘPSTWIE

LWOWSKIEGO TYGODNIKA LEKARSKIEGO  
ORGANU TOW. LEKARZY GALICYJSKICH I TOW. LEKARSKIEGO LWOWSKIEGO

## CZASOPISMO LEKARSKIE

ORGAN TOWARZ. LEKARSKICH PROWINCYONALNYCH KRÓLESTWA POLSKIEGO.

WYCHODZI CO SOBOTA.

Przedpłatę przyjmują w Krakowie Administracja i księgarnia S. A. Krzyżanowskiego, w Warszawie księgarnie Gebethnera i Wolla, Wendego i Sp., nadto urzędy pocztowe austriackie i niemieckie.

Ogłoszenia przyjmuje Administracja. Cena ogłoszeń: 70 halerczy za wiersz petilowy lub jego miejsce.

Przedpłata wynosi: rocznie K 60— półrocznie 30—, kwartalnie K 15—.

Jeden numer osobno kosztuje 1-20 K.

Redaktor główny: Prof. Dr Stanisław Ciechanowski.

Komisja redakcyjna: Przewodniczący: Redaktor główny. Członkowie: Dr W. Damski, prezes Tow. lek. krak.; dr A. Akerman, skarbnik Tow. lek., dr B. Wojciechowski, podskarbi komisji; dr Blassberg, prof. dr Browicz, prof. dr Krzyształowicz, prof. dr K. W. Majewski, prof. dr Rutkowski.

Przewodniczący Podkomisji redakcyjnej w Łodzi Dr S. Sterling (Piotrkowska 111).

### DOM ZDROWIA

Kono. przez Namleśnitwa  
Zakład leczniczy prywatny  
w Krakowie  
ul. Siemiradzkiego 1. — Tel. 67.

W r. 1906 rozszerzony i zasadniczo przekształcony, uległ w r. 1911 dalszemu znacznemu powiększeniu i udoskonaleniu.

Przyjmuje przypadki chirurgiczne, położnicze, ginekologiczne i inne, z wykluczeniem chorób zakaźnych i ciężkich nerwie. 281

Leczenie sztucznem słońcem górskiem.  
Prospekty na życzenie.

## Platynę Brylanty

zegarki złote, zęby sztuczne.  
oraz wszelką biżuterię, kupuje  
po najwyższych cenach

ZEGARMISTRZ

MELCER, Kraków, Sławkowska 16.

obok magazynu broni. 223

# Zjednoczone firmy DROBNER—KRAKÓW

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością.

Dział medyczny: Plac Szczepański 1. 3. — Telefon 415. — Adres telegr.: Drobneruniwers

poleca

Instrumenty chirurgiczne.

Meble operacyjne.

Kompletne urządzenia lekarskie.

(Nowo urządzona wystawa medyczna na I p.)

Kosztorysy na żądanie.

Kosztorysy na żądanie.

otwarto w Lecznicy Związkowej  
w Krakowie, ul. Garncarska 11.

EMANATORYUM RADOWE





Zaparcie nawykowe.

Cierpienia wątroby. — Zwiótczenie przewodu pokarmowego.

# CASCARINE LEPRINCE $G^{12}H^{10}O^5$

Środek przeczyszczający.

Leczący racjonalnie przyczyny zaparcia.

Laboratorium Dra M. Leprince'a, 62, rue de la Tour w Paryżu.

222

Sprzedaż w Polsce w aptekach i składach aptecznych.

Środek przeciwigonokokowy

Moczopędny

Kojący

Przeciwnilny.

Rzeżączka

## EUMICTINE

Zapalenie mie-  
dniczekZapalenie pęche-  
rza moczowego

SANTALOL-SALOL-UROTOPINE

Zapalenie mie-  
dniczek i nerek

Zapalenie nerek

KAPSUŁKI GLUTENOWE

Ropomocz

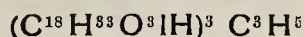


Laboratorium Dr M. Leprince'a, 62, rue de la Tour w Paryżu.

Sprzedaż w Polsce w aptekach i składach aptecznych.

222

## RIODINE



JOD ORGANICZNY PRZYSWAJALNY

NAWET W DUŻYCH DAWKACH NIE  
WZBUDZAJĄCY OBawy POWIKŁAŃSTWARDNIENIE TĘTNIC,  
DNA, GOŚCIEC, OTYŁOŚĆ,  
CHOROBY SKÓRNE.

2 do 6 PEREŁEK DZIENNIE POD KONIEC JEDZENIA.

## KOLA ASTIER

ZIARNISTA — ROZPUSZCZALNA

REGULUJE SERCE, POBUDZA UKŁAD MIĘŚNIOWY

ŚRODEK  
PRZECIWNEURASTENICZNYDWIE ŁYŻECZKI OD HERBATY  
NA DOBĘ.

SPRZEDAŻ WE WSZYSTKICH APTEKACH.

LABORATOIRE: ASTIER 45. Rue du Docteur Blanche PARIS.

PROBY I LITERATURĘ DOSTARCZA FILIA ASTIER, WARSZAWA ZŁOTA 27.

220



# PRZEGLĄD LEKARSKI

ORGAN TOWARZYSTWA LEKARSKIEGO KRAKOWSKIEGO, TOWARZYSTWA LEKARZY GALICYJSKICH, ZWIĄZKU POLSKIEGO LEKARZY I PRZYRODNIKÓW W PETERSBURGU, TOWARZYSTWA LEK. POLSK. W KIJOWIE, CHICAGO I DETROIT, CZASOWO ORGAN OBU IZB LEKARSKICH GALICYJSKICH, WYDAWANY CZASOWO TAKŻE W ZASTĘPSTWIE »LWOWSKIEGO TYGODNIKA LEKARSKIEGO« ORGANU TOWARZYSTWA LEKARZY GALICYJSKICH I TOWARZYSTWA LEKARSKIEGO LWOWSKIEGO, ORAZ »CZASOPISMO LEKARSKIE« ORGAN TOWARZYSTW LEKARSKICH PROWINCYONALNYCH KRÓLESTWA POLSKIEGO.

Redaktor główny: Prof. Dr Stanisław Ciechanowski.

## OTWARCIE WSZECHNICY WILEŃSKIEJ.

W Polsce wielkie święto. Otwiera znów po wiekowej przerwie swe podwoje Uniwersytet wileński, wszystkim polskim sercom szczególnie droga Wszechnica Batorego. Budzi się do nowego życia w setną rocznicę swej najświetniejszej doby ten uniwersytet, gdzie nauczyciele i uczniowie wzajemnie byli sobie godni, uniwersytet Śniadeckich, uniwersytet Mickiewicza.

Z sześciu Wydziałów Wszechnicy wileńskiej powraca do pracy Wydział lekarski w warunkach najtrudniejszych. Dla potrzeb kraju, dla tradycji tej Wszechnicy uważana za konieczną, musi jego odbudowa zaczynać od fundamentów, a siły mierzyć na zamiary.

W wierze w twórczą moc Narodu czerpiemy nadzieję, że odnowiona Wszechnica zwalczy wszelkie przeszkody a młodość poda jej skrzydła. Niechaj to ognisko nauki jaknajżywszem zapłonie światłem i niech całą swą ziemię rozjaśni promieniami prawdy, piękna i dobra.

### Ocena jaglicy, jej leczenie i zapobieganie ze stanowiska wojskowo-lekarskiego

napisał \*)

major-lekarz

**Dr Teodor Bałaban,**

prymariusz szpitala ocznego Wojsk polskich we Lwowie.

Ocena zdolności do służby polowej żołnierza chorego na jaglicę jest bardzo ważna, ale częstokroć nie łatwa. Trudność takiej oceny wynika głównie z tego powodu, że pomimo licznych klinicznych i anatomicznych badań jaglicy nie zdołano dotychczas wyjaśnić patogenety tej choroby, a tem samem nie posiadamy żadnej krytycznej podstawy, któraby dawała nam pewność w odróżnianiu jaglicy od innych chorób, zbliżonych do niej obrazem klinicznym, a jednak niezakaźnych. Wiemy, że od czasu podstawowych badań Raehlmanna nad istotą jaglicy, wiedza nasza nie wzbogaciła się o wiele więcej w tym kierunku. Jak bowiem z jednej strony badania bakteriologiczne i na zwierzętach, z wyjątkiem poszczególnych badań, przeprowadzonych na małpach, nie dały dotychczas żadnego wyniku dodatniego, tak z drugiej strony znajdowane tylko w nabłonku jaglicze ciała Prowazeka, — przedstawiające czapkowato na jądrze usadowione grupki maleńkich ziarenek, — nie mają wybitnie rozpoznawczego znaczenia; często bowiem niema ich zupełnie nawet w przypadkach bardzo rozwiniętej jaglicy, a nierzadko znowu dają się one spostrzegać w chorobach innego pochodzenia, jak w mieszkowym nieżycie spojówek, a zwłaszcza w śluzoropocie noworodków. Prócz tego nie dało się dotychczas ustalić, czy ciało Prowazeka są wytworem komórki, czy też należy je uważać za parasorzyty. Jeżeli prócz tego uprzytomnimy sobie jeszcze wyniki

badan patologiczno-anatomicznych, przyczem, jak wiemy, obraz ziarna jagliczego jest całkiem podobny do obrazu mieszk, to upada temsamem i ten ostatni objaw rozpoznawania jaglicy. Prócz mieszkowego nieżyty spojówek, którego często klinicznie nie można odróżnić od jaglicy, istnieją jeszcze inne choroby spojówki, mające niejednokrotnie charakterystyczne znamiona jaglicy, jak przerost brodawkowy lub ziarnisty. Do najczęstszych takich chorób należy zaliczyć przewlekłe zapalenie wiewiórowe, gruźlicę, nieżyt wiosenny, a także nieżyt spojówek Parinauda. W przypadkach takich, które niejednokrotnie nie dają możliwości ścisłego rozpoznania jaglicy, pozostaje jedyną rozpoznawczą oceną czas trwania i przebieg choroby. Tak wiemy n. p., że mieszkowy nieżyt spojówek nie wywołuje zbliźnowacenia spojówek, a jego okres ostry daje się zazwyczaj usunąć w przeciągu 4—6 tygodni, a tem samem obraz kliniczny staje się po upływie tego czasu wyraźny. O ile więc już dla doświadczonego okulisty jest częstokroć bardzo trudno w takich niepewnych przypadkach ustalić rozpoznanie jaglicy, to tem trudniej jest to dla lekarza nie specjalisty. Dlatego też dla pewności w takich przypadkach rozpoznajemy: »podejrzanie o jaglicę«. Chory taki musi być odesłany do dokładnego rozpoznania, względnie do leczenia szpitalnego.

Rozstrzygnięcie, czy dany przypadek jest jaglicą, jest właśnie dla celów wojskowych wielkiej doniosłości; jak bowiem jest niedopuszczalny pobór żołnierzy, cierpiących na długotrwałą lub nieuleczalną jaglicę, tak znowu należy o tem pamiętać, że przez mylne rozpoznanie i niedokładną ocenę bywają usuwane całe kompanie, a nawet bataliony od służby polowej.

Chcąc podać choćby tylko pobieżnie charakterystykę i zaraźliwość jaglicy, muszę przedewszystkiem zaznaczyć, że jakkolwiek jestem daleki od tego, abym powątpiewał o zaraźliwości jaglicy, to jednak, opierając się na mojem doświadczeniu przedwojennem i doświadczeniu zebranem podczas wojny, sądzę, że obawy przed zakażeniem i przeniesieniem jaglicy są często przesadne, gdyż, jak wiemy, traci wydzielina jaglicza bardzo rychło swoją jadowitość, a wyschnięta nie jest więcej zakaźna.

Również nasze codzienne doświadczenie przemawia prze-

\*) Z polecenia Departamentu spraw wojskowych w Warszawie.



ciwko powszechnie przyjętemu zapatrywaniu, jakoby jaglica była tak bardzo i absolutnie zakaźna, gdyż w ambulatoriach szpitalnych, jakoteż w ordynacjach lekarskich, gdzie przez rok cały bywają leczone liczne przypadki jaglicy, nie spostrzegamy przeniesienia się tej choroby na innych chorych. Tak samo liczne przypadki, w których od lat wielu jedno oko jest chore na jaglicę, a oko drugie utrzymuje się zdrowe, pomimo że często-kroć nie bywają przestrzegane środki zapobiegawcze, przemawiają przeciwko zbyt niemu niebezpieczeństwu zakażenia jaglicą.

Powstanie i rozwój jaglicy stoi w bezpośrednim związku z tem, że się nie przestrzega odpowiednich zarządzeń sanitarnych, to też w Polsce, gdzie jaglica panuje miejscowo, rozprzestrzenia się ona po największej części masowo u rodzin ubogich, z powodu braku odpowiedniej czystości. A mimo to doświadczenie poucza, że do mieszkań, gdzie zamieszkiwała rodzina chora na jaglicę, bez następowego i należytego odkażenia, sprowadzający się nowi mieszkańcy jaglicy nie ulegają. Wszystkie te okoliczności są zatem dla nas pewnym dowodem, że jaglica nie szerzy się przez powietrze, że zaraźliwość jaglicy nie jest tak wielka, jak to ogólnie przypuszczano i że powstaje ona jedynie tylko przez zetknięcie.

W ciągu wieloletniej praktyki lekarskiej każdy ze specjalistów miał z pewnością sposobność widzieć i niejednokrotnie tłumić epidemie jaglicy, powstałe w zakładach zamkniętych, jak n. p. ochronkach, internatach, domach karnych i t. p. Zazwyczaj do czasu, zanim epidemię taką odkryto i zawieszono pomocy lekarskiej, wiele z osób, znajdujących się w takich zakładach, zachorowało już na jaglicę. Przy dokładnem i krytycznem badaniu takich epidemii musiała jednak każdego zdziwić ta okoliczność, że bardzo często właśnie ci, którzy bezsprzecznie i najczęściej stykali się lub bezpośrednio sąsiedowali z chorymi na jaglicę, chorobie tej nie ulegali. Wyjaśnić da się to tylko w ten sposób, że jak każda choroba zakaźna, tak i jaglica miewa różne nasilenia zarazki i że do jej wystąpienia u dotyczącego osobnika musi istnieć pewnego rodzaju skłonność.

Na podstawie długoletnich i bardzo szczegółowych moich badań klinicznych doszedłem do przekonania, że jaglica jest zaraźliwa głównie w pierwszym swym okresie, natomiast jej postacie powrotne i przewlekłe, nawet w przypadkach, w których istnieje silna i wzmożona wydzielina, tracą częściowo lub nawet całkowicie swą zaraźliwość. Następnie stwierdziłem, że, pominiwszy zakaźność samej miazgi ziarnek jagliczych, która n. p. przy wyciskaniu ziaren dostaje się przypadkiem do worka spojówkowego i tu, skoro trafi na przychylne warunki rozwoju, sprowadza powstanie jaglicy, miarodajnym czynnikiem zaraźliwości jaglicy jest tylko jedynie jej wydzielina.

Opierając się na tych klinicznych przesłankach, badałem drobnowidowo w bardzo licznych przypadkach jaglicy wydzielinę, zebraną z worka spojówkowego. Jakkolwiek badania te nie dały dla jaglicy żadnego znamienego rozpoznawczego wyniku, to jednak zezwalały one na pewne wnioski, które mogą być wskazówkami co do sposobu dalszych badań nad zakaźnością jaglicy. I tak w zasadzie przekonałem się, że nie popełni się zbyt wielkiego błędu, jeżeli wyniki badań drobnowidowych nad wydzieliną jagliczą podzieli się na dwie kategorie. Do kategorii pierwszej zaliczyć należy te przypadki ostrej jaglicy, w których preparaty na szkiełkach nakrywkowych wykazują obok prawie zawsze znajdujących gronkowców, także paciorkowce. Natomiast na preparatach drugiej kategorii znajdują się te drobnoustroje w znikomej ilości, spostrzegać się zaś dają poszczególne prątki Koch-Weeka, dwiokni zapalenia płuc, a czasem bardzo liczne prątki kserozy. Stosownie do tych moich spostrzeżeń, odróżniam też dwa rodzaje wydzieliny jaglicy, a mianowicie: wydzielinę ostrej jaglicy, która jest zakaźną i wydzielinę jaglicy przewlekłej i powrotnej, która jest nieżyto-wą i niezakaźną.

Tej też okoliczności skłaniałbym się przypisać, że w jednym przypadku dają się wykazać ciała Prowazeka, niema ich zaś zupełnie w innych przypadkach i sądzę, że dalsze badania nad tym przedmiotem należy właśnie przedsięwziąć w tym kierunku, badając odrębnie zmiany, powstałe w komórkach nabłonka przez wydzielinę zakaźną, a odrębnie zmiany, powstałe w nabłonku przez wydzielinę nieżyto-wą.

Gdyby w ten sposób dalsze badania potwierdziły moje dotychczasowe doświadczenie, to temsamem dałby się osiągnąć znaczny postęp, jeżeli już nie w patogenecie, to przynajmniej w ocenie zakaźności jaglicy.

W każdym razie, opierając się na wynikach dotychczasowych moich doświadczeń, które stwierdzają, że wydzielina jaglicy jest zakaźną jedynie i głównie w pierwszym okresie i że jej

zaraźliwość w okresie drugim jest co najmniej bardzo znacznie zmniejszona, otwiera się dla lekarza wojskowego tem samem nowy kąt widzenia, pod którym powinien żołnierzy chorych na jaglicę oceniać co do zdolności do służby polowej. Sprawa ta jest tem większej doniosłości, że w czasie obecnej wojny należy się starać nie uszczuplać bez wyraźnej przyczyny tak nam potrzebnego wysokiego stanu armii czynnej, a temsamem należy być przezornym w ocenie niezdolności żołnierza chorego na jaglicę do służby polowej.

Na podstawie powyższych wywodów dochodzę do następujących wniosków w odniesieniu do poborowych i żołnierzy chorych na jaglicę:

1. Przypadki jaglicy z bliznami na spojówkach i bez wydzieliny ocenia komisya poborowa tak, jakby choroba zakaźna nie istniała.

2. Przypadki powikłane łuszczką, naciekami i wrzodami na rogówce, jakoteż wybitnymi zmianami w chrząstce i nieprawidłowem położeniem powiek i rzęs, jako najcięższe i nieuleczalne, decydują przy poborze o zwolnieniu. To samo dotyczy przypadków zaniedbanych z bardzo silnym przerostem ziarnistym i brodawkowym i silną śluzoworopną wydzieliną.

3. Wszystkie inne przypadki, i to bez względu na wydzielinę przy poborze, odsyła się do oceny szpitalnej przez lekarza-okulistę. Z tych przypadków pozostają w leczeniu szpitalnem tylko takie, które rokują usunięcie ostrego okresu jaglicy lub istniejącego nawrotu w przeciągu 2—3 miesięcy. O ile najdalej w 3-miesięcznym okresie nie osiągnie się wyleczenia jaglicy, zostaje chory na jaglicę, stosownie do wyniku dotychczasowego leczenia, przedstawiony komisji superrewizyjnej do czasowego urlopu lub do zupełnego zwolnienia ze służby wojskowej. Dłuższe przetrzymywanie takich chorych w leczeniu szpitalnem jest niedopuszczalne, gdyż obciąża niepotrzebnie stan szpitala i skarbu państwa.

#### Leczenie jaglicy.

Co się tyczy leczenia jaglicy, to głównem staraniem lekarza wojskowego musi być oddanie do leczenia szpitalnego przypadku jaglicy w możliwie najkrótszym czasie uleczyć lub co najmniej doprowadzić do takiej poprawy, któraby umożliwiała służbę polową. Z tego powodu chciałbym przedewszystkiem przestrzedz przed beznadziejnym i bezwzględnie stosowaniem azotanu srebra i miedzi. Ten sposób leczenia, który ma za sobą jeszcze dotychczas licznych zwolenników, o ile często nie jest wprost szkodliwy, to w każdym razie jest bardzo przewlekły i długotrwały.

Najpewniej i najprędzej wiedzy do celu leczenie kombinowane, a przedewszystkiem szczegółowo stosowane do każdego przypadku. Jakkolwiek jest niemożliwe podać stałe przepisy, normujące leczenie w poszczególnych okresach jaglicy, to jednak chcę podać te sposoby leczenia, którymi się posługuję i które, o ile się przekonałem, wiodą najpewniej i najszybciej do celu.

1. W okresie ostrym jaglicy, przyczem załamek spojówki jest twardo naciekły i bardzo napęczniały, stosuję początkowo co godzinę zakrapianie roztworem 0.01:50 oksycyanu rtęciowego (hydrargyrum oxycyanatum) i trzy razy dziennie po pół godziny suche zimno, w postaci worka z lodem. Przed położeniem na oko zawija się worek w trójkątną chustkę lub w ręcznik. W przypadkach rozległego przerostu ziarnistego i brodawkowego usuwam cały załamek operacyjnie. Pomimo sprzecznych zapatrywań co do korzyści tego zabiegu, zabieg ten skraca stanowczo czas trwania choroby, przyczem, o ile dany przypadek jest odpowiedni, zabieg ten nie wywołuje nigdy skrócenia powieki. Po wyleczeniu rany i usunięciu szwów stosuję codziennie uciskowe miesienie spojówki przy pomocy precika szklanego. Precik ten wsuwa się jedną ręką głęboko pod powiekę, a palcem drugiej ręki uciska się powiekę o precik, przyczem precik się obraca. W początku takie wałeczowanie stosuje się na sucho, a następnie, gdy spojówka już nie krwawi, posługuję się 1/20% maścią z oksycyanu rtęciowego. U osób wrażliwych należy przed tym zabiegiem znieczulić spojówkę 2% roztworem nowokainy. Skoro po wałeczowaniu wystąpi silniejsza wydzielina, to należy czasowo zaprzestać miesienia i stosować bardzo lekki roztwór (najwyżej 1%) azotanu srebra. Po każdorazowym wałeczowaniu przykładam się na oko przez pół godziny worek z lodem. W przypadkach, w których wydzielina nie jest ropna, lecz więcej śluzowa, stosuję zamiast łapisu 10—20% roztwór protargolu. Prócz tego przepłukuje się 4—5 razy dziennie worek spojówkowy 1/60% roztworem oksycyanu rtęciowego. Jeżeli istnieje szczególna wrażliwość przeciwko łapisowi, co się objawia długotrwałem zadrażnieniem ca-



tej spojówki gałkowej i przykrymi objawami podmiotowymi, to używam 5% roztworu argentaminy. Także włożenie małego kawałka 5% maści nowiformowej przed spaniem do worka spojówkowego lub założenie na kilka godzin dziennie opaski uciskowej na oko przyczynia się w wielu przypadkach bardzo rychło do zmniejszenia wydzieliny.

2. W okresie przewlekłym jaglicy, jeżeli ziarna jaglicze są wyraźne lub dadzą się uwidocznić przez zapuszczenie do worka spojówkowego roztworu adrenaliny, wyciska się je, po należytem poprzednim znieczuleniu, przyrządami Kuhnta. Gdy po takim zabiegu spojówka przyjdzie już do siebie, stosuje się w międzyczasie waleczkowanie spojówek w sposób wyżej podany.

W przypadkach, w których brak jest większej wydzieliny, używa się przy rannej wizycie w ograniczony sposób siniego kamienia, zaś popołudniu lekkiego wycierania spojówek wacikami, moczonymi w 1/50% roztworze oksycyanu rtęciowego sposobem Keiniga. Po każdorazowym zabiegu stosuje się suche zimno.

3. W okresie jaglicy zbliznowaciałej, jeżeli w załamku znajdują się jeszcze ziarna, wyciska się je, a naprzemian stosuje waleczkowanie. Prócz tego zapuszcza się 3—4 razy dziennie 1/50% roztwór oksycyanu rtęciowego. Jeżeli wydzielina się zwiększy, używa się raz dziennie 1% roztwór azotanu srebra, a po jej usunięciu 5% roztwór kuprocitrolu w glicerynie.

4. Przy początkowej łuszczce, przy naciekach i wrzodach rogówki należy przedewszystkiem energicznie leczyć spojówki. Przy łuszczce bardzo dobre wyniki lecznicze daje użycie 10% roztworu kuprocitrolu. Jeżeli z powodu głębokiego wrzodu zachodzi obawa przebicia rogówki, należy stosować ezerynę i opaskę uciskową, której wartość lecznicza jest zawsze jeszcze niedoceniana. Co do użycia atropiny w tych przypadkach należy być bardzo ostrożnym. Bardzo korzystnie wpływa na przebieg leczenia przy łuszczce stosowanie suchego zimna, zaś przy naciekach i wrzodach stosowanie ciepła, i to najlepiej w formie pary. Przy świeżych naciekach i wrzodach rogówki działa korzystnie 5% maść ortoformowa, zaś przy wrzodach zadawnionych i trudno się gojących 2% maść optochinowa. W bardzo ciężkich przypadkach powikłań ze strony rogówki bez zmian na tęczówce dają podspojówkowe wstrzykiwania roztworu soli kuchennej częstokroć bardzo dobre wyniki lecznicze. Jeżeli chrząstka jest bardzo zgrubiała i zniekształcona, wycina się ją sposobem, podanym przez Kuhnta.

Podając powyższe sposoby leczenia jaglicy, uwzględniłem tylko te, które zdają mi się najbardziej wskazane i najważniejsze. Temsamem nie są one jeszcze w zupełności wyczerpane, gdyż sama już różnorodność powstania i przebiegu jaglicy utrudnia, jeżeli już wprost nie uniemożliwia, wprowadzenie pewnych ściśle określonych przepisów leczniczych, i to głównie z powodu braku znajomości zarazka jaglicy. Znajdowane w wydzielinie ostrej jaglicy gronkowce i paciorkowce mogą być dla nas tylko wskazówką co do nasilenia i zaraźliwości wydzieliny jagliczej. Gdyby przez dalsze w tym kierunku badania powiodło się ustalić rodzaj tych drobnoustrojów i otrzymać ich hodowlę, można by następnie myśleć o sporządzeniu odpowiedniej szczepionki, co mogłoby mieć wielką doniosłość nie tylko leczniczą, ale i zapobiegawczą.

#### Zapobieganie jaglicy.

Niemniej ważne, jak rozpoznanie i leczenie, jest dla lekarza wojskowego dokładne zapoznanie się ze środkami zapobiegającymi jaglicy, jakoteż wydatne i umiejętne ich stosowanie.

Jaglica należy bezsprzecznie do tych chorób ocznych, których istotą w literaturze wyjątkowo licznie i wszechstronnie się zajmowano. Tej okoliczności zawdzięczać należy, że na podstawie klinicznych doświadczeń poznano dotychczas dokładnie niebezpieczeństwo zaraźliwości, jakie sprowadza pewien okres tej choroby, i to właśnie jest przyczyną, że poświęcono wiele uwagi sposobom, jakimi powstaniu jaglicy zapobiegać należy.

Zanim przedstawię przepisy zapobiegawcze, które mają obowiązywać w Wojsku polskim, chcę przedewszystkiem wspomnieć pokrótce o najważniejszych zarządzeniach sanitarnych, których przy jaglicy przestrzegać należy.

Chcąc przeciwdziałać szerzeniu się zakaźnej jaglicy w wojsku, należy żołnierzy chorych na jaglicę oddawać do leczenia szpitalnego. Doświadczenie poucza jednak, że pozostawianie żołnierzy chorych na jaglicę w szpitalu ocznym, w którym znajdują się także chorzy na inne cierpienia oczne, — chociażby nawet w odrębnych i odosobnionych pokojach, nie jest korzystne. Jest bowiem prawie niewykonalne, pomimo nadzoru i nakazu, powstrzymać od stykania się z innymi żołnierzami cho-

rych, którzy poza chorobą oczną są fizycznie zdrowi. Przy tem należy pamiętać i o tem, że chorym na ostrą jaglicę wzbrania się nie tylko czytania i pisanie, ale i innych zajęć, które wzrok wysilają. Wskutek tego starają się oni często pokrywemu odszukać towarzystwa, przebywającego przypadkowo i równocześnie na innym oddziale szpitala, a tem samem możliwość przeniesienia ich choroby na innych nie jest wykluczona. Z tego powodu jest bardzo wskazane, i to szczególnie u nas w Polsce, gdzie jaglica w wielu okolicach miejscowo panuje, starać się nie tylko przy większych, ale także przy mniejszych załogach o stwarzanie osobnych szpitali jagliczych, a o ile to jest niewykonalne, o umieszczanie chorych na jaglicę w barakach, osobno do tego przysposobionych. Jest też bardzo pożądane, aby takie szpitale lub baraki były umieszczone ile możności daleko od miasta, gdyż w ten sposób zabezpiecza się chorych przed szkodliwym działaniem wyciewów i kurzu miasta, a równocześnie wyzyskuje się w całości zbawienny wpływ świeżego i czystego powietrza na przebieg i czas trwania choroby.

Odpowiednio do tego muszą też izby, w których pomieszczeni są chorzy na jaglicę, być przestronne i przewiewne. Przeciennie należy obliczyć 25 m<sup>3</sup> powietrza na jednego żołnierza, przyczem należy się starać o należyte przewietrzanie poszczególnych izb. W tym celu nie jest wystarczające zwyczajne otwieranie okien, lecz należy po opróżnieniu izb trzy razy dziennie otwierać przez pół godziny na przestrzał drzwi i okna. Jeżeli przyjmujemy pokój o średniej wielkości i o dwóch oknach, to przy minimalnym prądzie powietrza o chyżości 1 m na sekundę, przewiewa przez pokój w przeciągu pół godziny 1500—1800 m powietrza zewnętrznego. Taki przewiew powietrza jest już zupełnie wystarczający, szczególnie jeżeli okna także w zimie przy odpowiednim ogrzaniu izby są przez dłuższy czas codziennie otwierane. Ponieważ udowodniono, że przebywanie chorych na jaglicę w powietrzu czystym i zdrowym całkiem nieprawdopodobnie skraca czas trwania choroby, jest wskazane, ażeby szpital względnie baraki jaglicze znajdowały się wśród ogrodu i o ile możności w pobliżu wody. W takich warunkach mogą chorzy w lecie stale, w zimie zaś czasowo przebywać na wolnem powietrzu.

Co się tyczy ogólnej czystości ciała, to należy się starać, ażeby chorzy w lecie, o ile na to miejscowe warunki pozwalają, używali możliwie często kąpeli rzecznych lub stawowych, które podobnie, jak działanie świeżego powietrza, wywierają bardzo zbawienny wpływ przeciwdziałający na przebieg choroby. Jeżeli to jest niemożliwe, powinni chorzy przynajmniej raz w tygodniu dostawać kąpiel ciepłą, przyczem nie należy oszczędzać mydła. W tym czasie zmienia się bieliznę, a zużytą, jakoteż i ręcznik użyty przy kąpeli oddaje się do dezynfekcji. Używanie parni jest wzbronione, gdyż powoduje ono zbyt silne przekrwienie gałek ocznych. Mycie twarzy i rąk we wspólnej miednicy jest niedopuszczalne, a ponieważ jest rzeczą bardzo kosztowną i praktycznie ciężko do przeprowadzenia obdzielenie każdego żołnierza osobną miednicą, jest więc najpraktyczniej zarządzić mycie się wodą odpływającą. W miejscach, gdzie niema wodociągów, należy ustawić w izbie przeznaczonej do mycia kilka blaszanych zbiorników, napełnionych wodą, a spływającą z pod kurka wodę odprowadzać albo wprost do kanału lub do zbiornika stosownie ustawionego. Szczególną uwagę należy zawsze zwracać na czystość rąk i dłatego musi się chorych w tym kierunku wprost wychowywać.

Największym przyjacielem jaglicy jest brud i kurz. Chcąc przeciwdziałać tym czynnikom szkodliwym, należy podłogi izb chorych pociągać lakierem olejnym, przez co dają się one łatwo oczyszczać mokre szmatami. Zamiatanie suchymi szczotkami jest bezwarunkowo wzbronione. Dobrze jest podłogi nacierać czasowo naftą, przez co wyniszcza się dokładnie robactwo. Jeżeli w szpitalu istnieje ogrzewanie centralne, musi się na to uważać, aby każdy ogrzewalnik był codziennie kilkakrotnie wycierany mokrą ścierką, gdyż szczególnie przy ogrzewaniu o niskiem ciśnieniu, przy którym ogrzewalnik rozgrzewa się ponad 100° C., spala się proch nad ogrzewalnikiem i unosi się w powietrzu. Przy ogrzewaniu wodą, gdzie rozgrzanie ogrzewalnika da się stopniować od 40° do 80° C., okoliczność ta jest mniejszej wagi. Jest także bardzo wskazane, aby przed drzwiami każdej izby znajdowała się ścierka napojona lyzoformem, o którą chorzy przed wejściem do izby dokładnie wycierają podeszwy.

(Dokończenie nastąpi).



Z oddziału chorób nerwowych Szpitala powszechnego  
we Lwowie.

## Studia z zakresu chorób układu mięśniowego<sup>1)</sup>

podał

K. Orzechowski (Lwów).

### II. Rozsiane zapalenie mięśni przewlekłe i liszaj rumieniowaty.

E. T., 27-letnia, wyrobnica, wolna, w obserwacji oddziału nerwowego z przerwami od lipca 1913 do marca 1916.

I. Przyjęcie dnia 16. VII 1913 z kliniki dermatologicznej (Prof. Łukasiewicz); wypuszczona dn. 8. XI 1913.

Wywiady: Chora pochodzi z rodziny zdrowej, ojciec zmarł na niewiadomą chorobę w 80 r. ż., matka żyje w wieku 70 l. Chora ma trzy siostry i jednego brata, wszyscy są zdrowi. Nigdy poważniejszych cierpień, a w szczególności zapalenia stawów, nie przeżywała, tylko przed 2 laty kaszlała wiele i dużo odpluwała. Gorączki wówczas nie miała. Kaszel i odpluwanie od owego czasu dotąd stale się utrzymują, choć w mniejszym stopniu. Nie była zarażona płciowo, nie używała trunków. Peryody od 16 r. ż. były dotąd regularne. Apetyt dobry. Oddawanie moczu i stolca prawidłowe.

Od 1½ roku cierpi na chorobę skórą. Z początku objawiała się ona zaczerwienieniem rąk, które zniknęło szybko i pojawiało się znowu. Następnie to zaczerwienienie pokazało się na twarzy, która opuchła, równocześnie okazało się znowu silniejsze zaczerwienienie na rękach i objawy te już nie ustępowały. To skłoniło chorą do udania się na tutejszą klinikę dermatologiczną, gdzie pozostawała przez osiem miesięcy.

Od ½ roku zaczęła chora odczuwać po przejściu kilkunastu kroków bole, zmęczenie w nogach i brak oddechu, tak że musiała stawać i odpoczywać. Objawy te z czasem tak się nasiliły, że chora może zaledwie kilka kroków zrobić. Z czasem wystąpiło też znaczne zmniejszenie siły w górnych kończynach.

Stan obecny: Kobieta lat 27, w dobrym stanie odżywienia, nie niedokrwista. Na twarzy i grzbietach dłoni zaczerwienienia pokryte łuskami, twarz lekko obrzękła. Podniebienie bez zmian. Tarczycza nie powiększona.

W prawym szczycie odgłos z przodu i z tyłu krótszy, tamże słyszy się czasem rzęzenia. Zresztą furczenia skąpe w całych płucach. Poza tem narządy wewnętrzne bez zmiany. Tętno 92. Przebieg bezgorączkowy.

<sup>1)</sup> Pierwszy artykuł tej seryi p. t. »Dermatomyositis tuberculosa typus Boeck« oddany został do druku w »Gazecie lekarskiej«, 1919.

Układ nerwowy: Objawów Chvostka i Gräfe'go niema. Mechanicznym pobudzeniem mięśni nie uzyskuje się wyraźnych skurczów. Niema drżeń palców, powiek i języka. Żrenice równe, dobrze oddziałują na światło. Nerwy mózgowe bez zmian.

Górne kończyny: Zaniki zaznaczone mięśni nadgrzebieniowych i podgrzebieniowych łopatki, wybitny zanik obu mięśni naramiennych. Na przedramieniu miernie zanikła grupa wyprostna, lekki zanik kłębów dużych. Z ruchów w barku upośledzone jest podnoszenie, które możliwe jest tylko do poziomu. Ruchy w łokciu silnie upośledzone po prawej stronie, dobre po lewej. Ruchy wszystkich palców upośledzone, i to więcej po lewej stronie. Chora zgina palce lepiej, niż prostuje. Delikatniejszych czynności palcami nie może wykonywać. Odruchów brak.

W dolnych kończynach są wszystkie ruchy równomiernie lekko upośledzone. Chód paretyczny, stopy przytem opadają i chora podnosi nieco za wysoko kolana. Zaników wybitniejszych niema. Niema objawu Romberga. Odruchy kolanowe słabe, Achillesa lewy słaby, prawy dość żywy. Mięśnie na górnych i dolnych kończynach przy ucisku silnie bolesne. Niema zaburzeń czucia, ani bezładu ruchów.

Przebieg: Stosowano leczenie napotne (aspirynę i aparat Polano). Poprawa motoryczna i podmiotowa wyraźna przy wystąpieniu chorej ze szpitala.

II. Przyjęcie przypada na okres inwazyi rosyjskiej we Lwowie przez czas od 15. II 1915 do 20. III 1915.

Historia choroby zawiera tylko krótką notatkę. Po wypuszczeniu z oddziału nerwowego pozostawała chora przez 8 miesięcy na klinice dermatologicznej. W tym czasie poprawa siły i ruchów w dalszym ciągu stale postępowała, a także znacznie się poprawiła choroba skórna. Wypuszczono chorą z kliniki z wybuchem wojny. Przez cały następny czas czuła się zdrowszą i mocniejszą, znacznie lepiej chodziła i mogła używać rąk do drobniejszych zajęć, zupełnie zdrowa jednak nie była. Po przerwie niecałego roku zaczęły napowrót występować bole i osłabienie rąk i nóg i mniej więcej równocześnie wystąpiły napowrót zmiany chorobowe na skórze nóg, rąk i twarzy. Bole w rękach i nogach występują przy ruchach, w spokoju ustają, stale uczucie ociężałości ogólnej i osłabienia. W ostatnich trzech miesiącach bole wzmogły się do znacznej siły, zawsze jednak ograniczając się tylko do ruchów. O ile chora siedzi bez oparcia, doznaje silnego bólu w plecach, stara się więc zawsze siedzieć z oparciem pod plecy. W okresie poprawy zajmowała się szyciem, obecnie jest niezdolna do jakiegokolwiek pracy, nawet z trudem je sama, bo ręce odmawiają posłuszeństwa. Chodzić prawie zupełnie nie może.

Stan obecny: Dostateczny stan odżywienia. Lekki garb płaski w górnej części piersiowej kręgosłupa. Stłumienie w prawym szczycie. Rozsiane wilgotne i suche rzęzenia w szczycie prawym i w lewej stronie z tyłu, w dole. Częstszy kaszel. Odpluwa rzadką plwocinę. Gruczoły limfatyczne niemacalne, tarczycza nieznacznie powiększona. Śledziona ani wątroba nie powiększone.

AMPULAE STERILIS. SUBC.

Inj. TRIPLEX I. II. III. Gessner

Dragées TRIPLEX Gessner

o składzie: Strichnin. nitr. Natr. kakodylic. Gallic. et Natr. glycerinofosforicum.

oraz

Dragées TRIPLEX c. Ferro Gessner

o składzie: Strichnin. nitr. Natr. kakodylic. Gallic. et Ferrum glycerinofosforic.

215

poleca

Mag. Farm. JAN GESSNER dawniej E. Gessner

APTEKA i LABORATORYUM FARMACEUTYCZNO-CHEMICZNE

WARSZAWA, ALEJE JEROZOLIMSKIE 25.



Mocz o c. g. 1026, zawiera ślad białka (0.006%) (Rob. Stolnikow), w osadzie wałeczków nie ma. Często stan podgorączkowy.

Opis stanu nerwowego zawiera tylko wzmiankę o bardzo znacznym upośledzeniu ruchów kończyn górnych i dolnych, znacznym utrudnieniu chodu i braku odruchów z górnych kończyn brzusznych, kolanowych i Achillesa.

III. Przyjęcie 24. II 1916, wypuszczona 21. III 1916.

Wywiady: Stan bez przerwy się pogarszał. Obecnie musi chora stale leżeć, nie może siadać bez pomocy, z trudnością przewraca się w łóżku, ledwo może kilka kroków zrobić. Musi być karmiona, bo z trudem ręce doprowadza do ust. Od kilku tygodni ma trudności połykowe, stałe pokarmy zostają w przełyku, płyny połyka lepiej, czasem jednak wracają nosem. Bole ma tylko przy ruchach. Wychudła, w okresie poprawy ważyła 63 kg., obecnie ma 58 kg.

Stan obecny: Przytłumienie w prawym szczycie, krótki odgłos w lewym. Rzężenia drobne w obu szczytach. Furczenia i rzężenia słabe w dolnych partjach płuc. Serce bez zmian, tętno 88. Śledziona nie powiększona. Prawie przez cały czas pobytu stan podgorączkowy, czasem dochodzący do 38.2. Leczenie zrazu strychniną, potem chininą do 3.0 gr. dziennie.

Układ nerwowy: Żrenice równe, dobrze oddziałują na światło. Chora nie może dobrze otworzyć szczęk, bo ją „ściąga”. Przytem zbitość i objętość żwaczy wydaje się prawidłową. Biernie także nie można silniej rozewrzeć szczęk. Twarz nieruchoma, wargi lekko ściągnięte, chora nie może jednak zsnuować ust, także inne ruchy twarzy i powiek upośledzone, co mogłoby w pewnej części przynajmniej zależeć od pogrubienia skóry twarzy. Odruchy rogówkowe żywe, równe. Łuki podniebienne sinawo-czerwone, wydają się pogrubiałe i zbitsze, podniebienie jednak jest dobrze ruchome, z odruchami zachowanymi. Język prawidłowo ruchomy z odciskami od zębów, nie zanikły. Szyja i kark wychudzone. Głowę w tył, na przód i na boki chora porusza, ruchy te wykonuje z dość małą siłą i ze zmniejszoną amplitudą, bo ją „ściąga i dalej nie pozwala”.

Kończyny górne: Stale trzyma je przywiedzione w barkach, zgięte w łokciach w kącie około 120° z powodu przykurczenia mięśni dwugłowych, przedramiona są zwrócone na wewnątrz (pronacja), zwrócenie ich biernie na zewnątrz sprawia choroj ból, podobnie jak usiłowanie rozprostowania całkowitego łokciów; palce wszystkie są lekko zgięte i przytem widoczne są wybitnie na dłoni przykurczone ścięgna zginaczy palców. Przypominałoby to przykurczenie Dupuytren'a, gdyby równocześnie stwierdzało się przykurczenie skóry, na dłoniach jest jednak skóra wolną. Wszystkie palce prócz kciuka są lekko odwiedzone ku łokciowej stronie, podobnie jak w zniekształcającem zapaleniu stawów i przytem stwierdza się analogiczne znaczne zwiócenie w stawach śródręczo-palcowych, które pozwala przy nacisku palcem wypchnąć główki pierwszych członów ze stawów pod skórę dłoni.

Wszystkie mięśnie łopatkowe są równomiernie, dość znacznie zanikłe, bardzo znaczny jest zanik mięśni naramiennych,

górną część mięśnia kapturowego jest dość dobrze utrzymana, podobnie najszerze mięśnie grzbietu i piersiowe. Mięśnie mostkowo-sutkowo-obojęzyczne dobrze zachowane. Mięśnie dwugłowe i trójgłowe są zanikłe, zanik dwugłowego przeważa znacznie, na przedramionach przeważa zanik grupy wyprostnej nad zanikiem grupy łokciowej mięśni, z małych mięśni rąk niewielkie zaniki stwierdza się we wszystkich przestrzeniach międykostnych, mniej są zanikłe kłębki duże, najmniej kłębuszki (hypothenar).

Siła ruchów, o ile one są wogóle utrzymane, jest wszędzie obniżona znacznie.

W stawach barkowych ruchy są zniesione z wyjątkiem bardzo słabego przywiedzenia do klatki piersiowej i słabego uniesienia barków ku górze mimo braku zarośnięcia stawu (ruchy rotacyjne biernie są możliwe) i pomimo, że cały szereg mięśni barkowych wydaje się tylko dość znacznie, jednak nie zupełnie zanikłym. Ustawienie łopatek i obojęzycznych w pozycji leżącej prawidłowe. Zgięcie w łokciu jest możliwe z małą siłą, wyprostować łokcia chora czynnie nie może. Zwracanie czynne przedramienia jest możliwe, choć bezsilne, odwracanie (supinacja) jest zniesione. Chora może zginać nadgarstek i palce z małą siłą, wyprostowanie jest możliwe, lecz bez siły. Uderza, że mimo zaniku mięśnia przywodzącego kciuka przywiedzenie kciuków dokonywa się z wcale dobrą siłą, gdy natomiast przeciwstawianie kciuków jest bardzo słabe, choć kłębki są stosunkowo mało zanikłe.

Brzuch jest wiotki, przy sadowieniu nieco się napina, przy kaszlu wcale się nie napina.

Mięśnie międzyżebrowe są zanikłe. Mięsień prostujący kadłub ledwie daje się wymacać po stronie prawej, nieco więcej jego masy wyczuwa się po stronie lewej. Tułów wskutek tego ma ciosany z gruba kształt, część tułowia od barku do pasa przebiega prostopadle, wcięcie pasa jest ostre i nagłe, co przypomina „talię osy”. Sam kręgosłup jest biernie dobrze ruchomy, w części lędźwiowej wykazuje mały garb płaski, wybitniejsze zgarbienie istnieje w górnej części piersiowej, gdzie zarazem stwierdza się mierne zgięcie boczne z wypukłością zwróconą ku stronie prawej. Wszystkie wyrostki kolczyste wybitnie wystają.

Oddechy płytkie. Głos zciszony, nieczysty. Odkaszuje słabo.

Siadać chora zupełnie nie może, trzeba ją sadowić jak kłode, na boki może się sama przewrócić z wielkim trudem. Może zginać naprzód kręgosłup przy pomocy, na boki dość dobrze sama, natomiast nie może wygiąć kręgosłupa w tył, bo przy najlżejszej próbie ruchu w tym kierunku traci równowagę i pada w tył.

Kończyny dolne: Zaniki miernego stopnia są prawie wszędzie. Najwięcej zanikłe są mięśnie pośladkowe, dość znacznie czworogłowe. Tylko łydki wydają się dobrze utrzymane. We wszystkich stawach ruchy są możliwe, lecz z bardzo obniżoną siłą. Bardzo słabe są: zgięcie, skręcanie na wewnątrz i zewnątrz ud i odwodzenie ud w biodrze (przywodzenie wykonuje z lepszą

## Pabianickie Towarzystwo Akcyjne przemysłu chemicznego

zawiadamia WW. PP. Lekarzy, że następujące wyroby:

### Phytinum in capsulis operculatis

### Phytinum liquidum, Lipoiodin tablettae 0.3×20, Salenal.

wprowadziło na nowo do handlu. Preparaty te nabywać można w każdej aptece.

Wyłączne zastępstwo fabryki powierzono nadal firmie

„Pharma“ Mr. B. Jawornicki sp. z ogr. odp. w Krakowie Długa 5,

do której WW. PP. Lekarze łaskawie zechcą się zwracać z ewentualnem żądaniem literatury i prób.

206

## ZAKŁAD WODOLECZNICZY I SANATORYUM Dra KUPCZYKA

specjalisty chorób nerwowych  
Kraków, Szujskiego 1. 9—11. Tel. 1295.

Wskazania: Choroby nerwowe, żołądka i jelit, niedokrwistość, skaza mocznicowa, cukrzyca, otyłość, ogólne osłabienie, choroby serca i naczyń krwionośnych.

152



siłą), wyprostowanie w kolanie, wyprostowanie stóp i palców. Stosunkowo lepszą siłę wykazuje chora przy rozgięciu ud ku tyłowi w stawach biodrowych (mięśnie pośladkowe) i przy zgięciu kolan, stóp i palców.

Ustawienie kończyn dolnych łącznie ze stopami jest prawidłowe.

Wszędzie mięśnie kończyn górnych i dolnych wykazują obustronnie, jednakowe, symetryczne zmiany zanikowe i porażne.

Chora ma charakterystyczną postawę w staniu; kręgosłup trzymają pochyłony trochę wprzód, szyja unieruchomiona, głowa i barki są również nieco naprzd podane, łokcie zgięte, a palce lekko przygięte spoczywają blisko brzucha, nogi rozstawione, wyprostowane w biodrach i w kolanach. Gdyby nie wyniszczenie mięśniowe chorej, możnaby rzucić porównanie z postawą atlety przed walką. A tak cała ta nieruchoma, sztywna postawa ciała widocznie chorego, na którym osadzona jest głowa z sino-czerwoną twarzą, nieruchomą, z lekką ściągniętymi wargami, sprawia raczej widmowe wrażenie. Gdy chora stoi, a poleci się jej głowę pochylić w tył, grozi jej upadek, podobnie jak i kręgosłupa nie może w tył przechylić.

Chodzi jak kołek sztywna w kręgosłupie, stawia drobne kroki opadającymi stopami i nieznacznie wyrzuca golenie w kolanach. Stóp przy chodzie nie rozstawia znacznie, natomiast wykonuje ruchy miednicą na boki. Chodzić może tylko po równym. Wchodzić na schody i schodzić z nich nie może. Gdy stoi, nie jest w stanie prawie zupełnie obrócić się na bok.

Przy chodzeniu i staniu golenie i stopy sinieją wybitnie.

Należy jeszcze dodać, że we wszystkich zanikłych mięśniach stwierdza się pewną wzmogzoną zbitość, a nawet zbitość niektórych z nich jest wprost znacznie zwiększona, tak n. p. mięśnie czworogłowe zanikłe są twarde, a tak samo silnie zanikłe mięśnie wyprostne na przedramionach. W zbitym mięśniu trójgłowym ramienia wyczuwa się jakby gruby twardy sznur. Natomiast skrócony, lecz mniej zanikły mięsień dwugłowy ma jednak zbitość prawidłową.

Wszędzie dają się mięśnie oddzielić od skóry.

Odruchów głębokich brak na górnych i na dolnych kończynach. Odruchów brzusznych brak, podeszwowe są prawidłowe. Objawu Babińskiego niema.

Stawy są wolne i przeważnie hypotoniczne. Zmian odżywczych, w szczególności zaniku kości, przy zwykłym badaniu się nie stwierdza.

Badanie elektryczne: Wszystkie pnienie nerwowe kończyn górnych i nerw twarzowy są prawidłowo pobudliwe dla obu prądów. Mięsień naramienny, mięsień twarzy i mięsień przywodzący kciuka mają nieznacznie obniżoną pobudliwość faradyczną i galwaniczną, inne mięśnie kończyn górnych wykazują znaczniejsze obniżenie pobudliwości. Skurcze galwaniczne są żwawe, katoda przeważa. Pobudliwość galwaniczna i faradyczna nerwów i mięśni kończyn dolnych jest prawidłowa albo niemal prawi-

dłowa z wyjątkiem nerwu udowego i mięśni czworogłowych, z których skurczów nie można uzyskać przy użyciu najsilniejszych prądów galwanicznych i faradycznych.

Wszystkie mięśnie są dość bolesne przy ucisku, tylko tkliwe są na ucisk pnienie nerwowe. Skóra przy ucisku fałdu nie jest bolesna.

Brak jakichkolwiek zaburzeń czucia skórniego i głębokiego łącznie z wibracyjnym.

O dalszych losach chorej, wydalonej do Zakładu nieuleczalnych, zdołaliśmy się tylko tyle dowiedzieć, że umarła tam z końcem r. 1916 wśród objawów stale postępującej niemocy i wyniszczenia.

Historii choroby dermatologicznej nie zamieszczam w całej rozciągłości, kierując się między innymi względem na to, aby nie przekraczać rozmiarów pracy poza najkonieczniejszą potrzebę w trudnych obecnie warunkach wydawniczych. Streszczam więc spostrzeżenia, łaskawie mi udzielone przez P. Prof. Łukasiewicza. Chora wykazywała zmiany typowe dla postaci rozsianej liszaja rumieniowatego (lichen erythematosus disseminatus acutus Kaposi). Choroba zajęła policzki i czoło, gdzie występowały żywo czerwone, płaskie guzki, wielkości małej soczewicy, blednące pod uciskiem palca. Ilość tych guzków była tak znaczna, że skutkiem spływania ich ze sobą cała twarz i czoło były obrzękłe, czerwone i naciekłe, przypominając nawet różę. Stan ten utrzymywał się miesiącami i ustępował z pozostawieniem kulistych, brunatnoczerwonych, złuszcających się nacieków. Nacieki te okazywały poroszerzane naczynka i liczne bliznki, odpowiadające mieszkom włosowym. Błona śluzowa jamy ustnej była wolna aż do końcowego okresu choroby. Podobne, mniej liczne zmiany występowały na tułowiu. Na kończynach dolnych i górnych były one natomiast rozlane, podobnie jak na policzkach. Na palcach u nóg i rąk przypominały one nacieki, jakie się widuje przy odmrozinie (perniones). Opisane objawy występowały od czasu do czasu wśród gorączki w połączeniu z bólami kości i stawów, a zwłaszcza głowy.

Streszczenie: U chorej 27-letniej trwa od początku 1912 liszaj rumieniowaty ostry, usadowiony na twarzy, tułowiu, stopach i rękach. W pół roku od pojawienia się choroby skórnej występują objawy niedowładu zrazu kończyn dolnych, potem górnych. Bole przy chodzie. Stan przedmiotowy wykazywał w połowie 1913 rozlane, jednak nie symetryczne niedowłady kończyn i mierne, nieuogólnione zaniki w górnych tylko kończynach, słabe odruchy głębokie, bolesność uciskową mięśni przy braku zresztą nieprawidłowych objawów nerwowych poza sferą ruchową. Na drugą połowę 1913 i niecały rok 1914 przypada powoli się dokonująca poprawa zarówno objawów skórnych, jak i ruchowych, ustępują bole, chora może chodzić i szyc. Z końcem 1914 nawrót choroby skórnej i równocześnie objawów ruchowych, które teraz dosięgają szybko znacniejszego natężenia i stale postępując, uogólniają się na wszystkie niemal mięśnie



Cechła fabryczna ogólna.

LABORATORJUM  
CHEMICZNE

MAGISTRA KLAWE,

10, PLAC TRZECH KRZYŻY, WARSZAWA.



Cechła fabr. dla organoprepar.

Medicamenta biologica.

**ORGANOTERAPEUTICA  
VARIA, ZYMAZA, OVO-  
LECITHINUM, VACCINAE  
BACTER.**

Medicamenta  
chemica pura.

Medicamenta ad inj.  
subcut. sterilis.

Medicamen. natural.  
**Salia Miner. effer-  
vescen. in tabletis.**

Medicamenta composita.

**HEMOGEN, GOMETOL,  
HEMORIN, CARBOSAL,  
CARBOTAN, NASALIN,  
DYSENTEROL.**

**CALCINA pura et synthetica, ARGOCOL (Arg. Colloidal), BOROTROPIN, CARBO LIGNI chem. pur., ICHTALBUMIN (Ichtalbin).**

LITERATURA NA ŻĄDANIE GRATIS.



ciała łącznie z mięśniami połykowymi, mięśniami szyi, pasa barkowego, klatki piersiowej, kręgosłupa, miednicy i jak się zdaje, twarzy, z zaoszczędzeniem języka i gałek ocznych i doprowadzają do zupełnego niemal zniedołężnienia chorej. Zmiany mięśniowe są teraz symetrycznie rozmieszczone, porażenia są prawie zupełne, zaniki rozległe, uderza jednak niestosunek porażień przy pozornie dobrze zachowanej objętości mięśni, gdzie indziej natomiast jest siła zanikłych mięśni dość dobrze utrzymana. Wzmoczona zbitość mięśni, która widocznie maskuje miejscami zaniki. Bolesność mięśni na ucisk, przytem też pewna tklivość pni nerwowych. Bole mięśni przy ruchach zamierzonych i biernych. Trwałe skrócenia mięśniowe i pomniejszenie amplitudy ruchów wskutek tego w żwaczach, mięśniach szyi i karku, przywodzących barki, dwugłowych ramion, skręcających na wewnątrz przedramiona i zginaczach palców rąk. Stawy wolne, hypotoniczne. Elektrycznie zmiany tylko ilościowe lub prawidłowe stosunki, przytem pobudliwość bezpośrednia jest bardziej obniżona, niż pośrednia<sup>1)</sup>. Brak odruchów głębokich. Zresztą sfera nerwowa przedstawia się prawidłowo.

(Ciąg dalszy nastąpi).

## Sprawy Towarzystw naukowych.

### Towarzystwo lekarskie lwowskie.

#### XI. posiedzenie z d. 19. kwietnia 1918.

Przewodniczy kol. Hornowski, protokołuje kol. Demianowski. Obecnych 27.

I. Kol. Sołoj przedstawił preparaty: 1) Uterus unicornis semiseptus. 2) Sprawa zapalna przydatków macicy. 3) Pęknienie samorodne w dnie macicy w 6. miesiącu ciąży.

II. Kol. Franke wygłosił odczyt: **O zachowaniu się azotu pozabiałkowego (R-N) surowicy krwi w przypadku ostrego zapalenia nerek.** (Ogłoszone w całości w „Przeglądzie lekarskim“).

W dyskusyi zabierali głos: 1) Kol. Wiczkowski omawia znaczenie upustu krwi; tłumaczy sposób jego działania przy mocznicy i wyraża przypuszczenie, iż ta jest zależna od nadmiaru wytwarzającej się kreatyny i kreatyniny. — 2) Kol. Franke potwierdza dobry skutek, jednak tylko dużych upustów krwi, i to przeważnie przy mocznicy z drgawkami, przy której ilość azotu pozabiałkowego w surowicy krwi zwykle nie jest zwiększona,

<sup>1)</sup> Podobne zachowanie się stwierdzili Nonne i Höpfner we włośnicy, a Fajersztajn w jednym przypadku polymyositis chronica.

w odróżnieniu od mocznicy bez drgawek. Czy kreatyna i kreatynina, wreszcie szereg innych substancji, jak mocznik, indykan i inne, są w związku przyczynowym z mocznicą, nie może tego dziś jeszcze rozstrzygnąć. — 3) Kol. Bednarski omawia badania dna oka przy zapaleniu nerek i mówi o złym rokowaniu w »neuroretinitis«, gdy »retinitis centralis albuminurica«, choć jest poważnem powikłaniem, jednak nie zawsze daje złe rokowanie. W myśl tego - zapytuje, jak zachowywali się chorzy prelegenta? — 4) Kol. Wiczkowski stwierdza jeszcze raz nietylko dodatni wpływ upustów krwi na mocznicę, lecz i na przebieg samej choroby nerek. — 5) Kol. Franke zgadza się z kol. Wiczkovskim, jednak nie umie sobie tego objaśnić na podstawie swoich dotychczasowych badań, co się zaś tyczy uwag kol. Bednarskiego, to nie zgadza się z nim odnośnie do złego bezwzględnie rokowania przy zmianach na dnie oka. Co się tyczy chorzych badanych przez niego, to wznięty wniosek nie był wykonywany, gdyż w szpitalu wojskowym nie było okulisty.

#### XII. Posiedzenie naukowe z d. 26. kwietnia 1918.

Przewodniczy kol. Hornowski, protokołuje kol. Demianowski. Obecnych 18.

I. Kol. Rothfeld przedstawia i omawia: a) przypadek obrzęku (**akroasphyxia chronica hypertrophica**), b) dwa przypadki **histerii**.

W dyskusyi nad przypadkiem pierwszym kol. Hornowski zaznacza, że znalazł zmiany szkliste w skórze właściwej, zwiększenie włókien sprężystych, ale w stanie rozpadu; włókien takich znaleźć nie można w brodawkach.

II. Prof. Wiczkowski wygłosił odczyt: **Spostrzeżenia i uwagi w sprawie leczenia wysięków opłucnych.**

#### XIII. Posiedzenie naukowe z d. 10. maja 1918.

Przewodniczy kol. Hornowski, protokołuje kol. Demianowski. Obecnych 27.

I. Kol. Rothfeld przedstawia 2 przypadki **neurorecydwy**.

W dyskusyi przemawiali: kol. Lenartowicz, kol. prof. Halban, kol. prof. Jurasz, kol. Zabłocki i kol. Feuerstein.

II. Kol. Herman wygłasza odczyt: **Tętnienie mózgu człowieka na podstawie badań doświadczalnych.**

#### XIV. Posiedzenie naukowe z d. 17. maja 1918.

Przewodniczy kol. Hornowski, protokołuje kol. Demianowski. Obecnych 25.

I. Kol. Cieszyński przedstawia i omawia następujące przypadki: 1) 2 przypadki **torbieli szczęki górnej**. 2) 2 przypadki **martwicy szczęki górnej**. 3) **Caput obstipum spasticum**.

# Sanatorium dla chorób piersiowych

**Dra K. DŁUSKIEGO W ZAKOPANEM.**

Stale otwarte. — Przyjmuje pacjentów.

122

## ZAKŁAD

### Dra Antoniego Blumenfelda

Choroby skóry, włosów. Kosmetyka lekarska.

Choroby weneryczne.

Lwów, ul. Klementyny Tańskiej

(obok hotelu George'a).

298

Röntgen. Lampy kwarcowe. Darsonwalizacja.

Endoskopia. Diatermia.

Świeżo nadeszły

## KĄPIELE Z KWASEM WĘGLOWYM

### „RUPERTUS“

najlepszego gatunku z specjalnego przedsiębiorstwa wód mineralnych

**KAROLA SCHOPPERA i Sp.**

**BIELSKO—WARSZAWA.**

Główny skład w aptece **KONSTANTEGO WISZNIEWSKIEGO**  
**KRAKÓW.**

184



W dyskusji kol. Gluźński A. zapytuje, czy przypadek ostatni nie nadawałby się do leczenia ortopedycznego.

II. Dr Fuliński wygłasza odczyt p. t. **Zagadnienie powstawania gatunków.**

W dyskusji prof. Hirschler porusza kwestię krzyżowania.

#### XV. Posiedzenie naukowe z d. 24. maja 1918.

Przewodniczy kol. Hornowski, protokołuje kol. Demianowski. Obecnych członków 33.

I. Kol. Rencki przedstawia z oddziału wewn. II. szpitala powsz. chorą R. J. l. 36, która od 4 lat okazuje objawy **napadowego moczenia hemoglobinowego** (haemoglobinuria paroxysmalis), występujące pod działaniem zimna. W leczeniu stosowano bez dodatniego wyniku wcierania szaruchy i wstrzykiwania neo-salwarsanu; pewną poprawę osiągnięto po wstrzykiwaniach podskórnych peptonu Wittego i podawaniu cholestearyny. (Przypadek będzie ogłoszony drukiem).

W dyskusji 1) Kol. prof. Gluźński wspomina, że na klinice przeprowadzał wraz z kol. Czerneckim próby w myśl teorii Donatha, która to praca nie potwierdziła zapatrywań Donatha, a dzisiejszy przypadek zdaje się również potwierdzać wyniki Czerneckiego. — 2) Kol. prof. Sieradzki zapytuje, czy odczyn Wassermanna w tym przypadku nie był pochodzenia „niekiłowego”. — 3) Kol. prof. Hornowski wobec dodatnich wyników ze stosowania cholesteryny, która, jak wiadomo, zwiększa ilość lipidów w ustroju przy wstrzykiwaniu jej, (własne doświadczenia), przypuszcza, iż może hemoglobinuria napadowa jest w związku z pewnym brakiem lub uczuleniem lipidów w ustroju. W tym też kierunku należałoby może badać takie przypadki tem bardziej, że według badań dzisiejszych w rozpadzie czerwonych ciałek krwi odgrywa rolę nietylko działanie na lipoidy otoczki tych ciałek, lecz i na lipoidy, znajdujące się w przegródkach wewnątrz ciałek. — 4) Kol. prof. Rencki w odpowiedzi prof. Sieradzkiemu wspomina, że chora nie roniła, ale przed kilku laty przechodziła wcierania rtęciowe ze względu na oczy, a obecnie ma jedną źrenicę szerszą.

II. Kol. prof. Gluźński przedstawia następujące przy-

padki: 1) **Ostry żółty zanik wątroby** (leczony rtęcią). 2) **Białaczka szpikowa** (l. myelogenes). 3) **Uciśk powiększonych gruczołów na oskrzela.**

W dyskusji przemawiali: kol. prof. Nowicki, kol. prof. Sieradzki, kol. prof. Rencki, kol. prof. Hornowski i kol. Meisels.

#### Wiadomości bieżące.

— Redaktor główny „Przeglądu lekarskiego” z powodu zwiększonych obowiązków uniwersyteckich otrzymał urlop z redakcyi. Zastępować go będzie od 15. X. prof. Dr K. W. Majewski, do którego należy zwracać się we wszelkich sprawach redakcyjnych (ul. Dunajewskiego 6, telefon 1319).

— Dziekanem Wydziału lekarskiego warszawskiego na r. b. wybrany został prof. Dr Jan Mazurkiewicz, prodziekanem prof. Dr Władysław Mazurkiewicz.

— Na IV. polskim Zjeździe przeciwalkoholowym w d. 11. i 12. X. b. r. w Warszawie ma być wygłoszonych 14 referatów. Z lekarzy będą prelegentami Dr Wł. Chodecki, prof. Dr Jan Mazurkiewicz, Dr J. Wiśniewski, Dr J. Gawroński, Dr Budzińska-Tylicka i kap. Dr Jan Nelken.

— Prof. Dr Maksymilian Rutkowski z Krakowa został wezwany na chirurga-konsulenta Wojsk polskich.

Odpowiedzialny redaktor: Prof. Dr St. Ciechanowski.



Najlepsze skutki w niezbytach żołądka i pęcherza, jak też dróg oddechowych. 1906

Prospekty rozesłać na żądanie Brunnen-Unternehmung Krondorf bei Karlsbad lub też Generalna reprezentacja dla Galicyi i Bukowiny, Kraków, Grodzka 45. Lwów, Sykateska 21.

## ZAWIADOMIENIE

FIRMY

# DROBNER-KRAKÓW

Nadeszły

Jedwabne katetery i sondy.

Platynowe nożyki do szczepienia.

Krażki maciczne „Prolaps“.

Platyno-irydowe igły do iniekcji.

135

MEBLE OPERACYJNE.

Wysyłka natychmiastowa.

## MEBLE LEKARSKIE

stoły, umywalnie, krzesła ginekologiczne, szafki na instrumenta, stoliki i t. p.

w wielkim wyborze

po cenach konkurencyjnych

polecają

153

## STANISŁAW BARAN I Ska

Kraków.

Sławkowska 6.

Kraków.

# MERAN

## SANATORYUM i PENSYONAT

### „STEFANIA” — OTWARTE!

Przyjmuje nietylko chcących się leczyć, ale także zwykłych pensyonaryuszy. — Kuchnia wytworna i obfita jak przed wojną. — Kuracye tuczne, wszelkie środki fizykolecznicze. Ceny od 24 lir za pokój z całem utrzymaniem. — Podróż na Wiedeń, Innsbruck, Brencier. — Wiza konsulatu albo missyi włoskiej na polskim paszporcie dla wyjazdu potrzebne. — Dr Binder.

191





Dostawca klinik U. J. i Szpitali Wojsk Polskich

**STANISŁAW BARAN i Ska**Fabryka instrumentów chirurgicznych  
i weterynaryjnych

Kraków.

Ślawkowska 6.

Kraków.

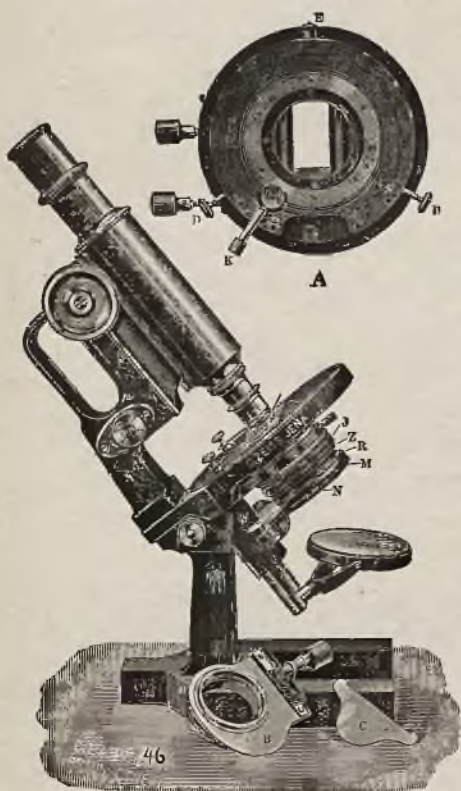
poleca po cenach fabrycznych

133 b

Mikroskopy Zeissa.  
Aparaty ortopedyczne.

Aparaty elektromedyczne.

!!Specjalna naprawa lamp kwarcowych!!

**Fabryka przetworów leczniczych Eugeniusza Matuli**

w Radomyślu Wielkim poleca własne przetwory:

**Kamphenol Prof. Dra Chlumsky'ego.**Znakomity an-  
tyseptyk przy

róż, ropowicach, ropniakach, czyrakach, przetokach gruźliczych i t. p.

**Pilulae medic. Matula.**Pilulae natr. arsenic. comp. Każda pigułka zawiera:  
Natr. arsenic. 0.0005 Ferr. protokol. 0.05. Chinin.  
hydr.-Calc. glycerin. phosphor. Extr. Colae spis. aa 0.03. Extr. nucis vom 0.005. Pulvis rhei q. s. Pigułki  
te są otoczone cukrem.

Wydaje się jedynie na przepis lekarski.

**Ferrophosphat (Syr. ferr. mangan. hypophosphor. comp.)**

w działności identyczny z syr. Fellowa, Dra Eggera itp.

Nieoceniony lek krzepiący w przypadkach niedokrewności, w cierpieniach narządu nerwowego, krzywicy, neurastenii, itp.  
Zawiera: Żelazo, mangan, wapień, potas, chininę, fosfor, strychninę, kwas i sole podfosforowe rozpuszczone w syropie.  
Skład chemiczny podany na każdej flaszce. Ferrophosphat MATULI wydaje się jedynie w aptekach na przepis lekarski. —  
Sposób użycia: 2—3 razy dziennie łyżeczkę od kawy w 1/4 szklanki wody. Do nabycia we wszystkich aptekach.**Sapomenthol. (Maść Sapomentholowa).**

207

Zawiera ciała lotne jak: Olejki eteryczne, kamforę, amoniak, alkohol, mentol itp., które przetwarzane na gorąco w maszynach parowych z mydłem, dają jednolitą masę, łatwo, dokładnie wcieralną. W użyciu przyjemny, o miłej woni. Działa znakomicie w bólach gośćcowych różnych postaci, osobiście w gościec mięśniowym, postrzale, rwie kulszowej, nerwobólach itp. W działaniu szybki i często pewny nawet w wypadkach, gdy inne leki skutku nie wywierały. Skuteczność Sapomentholu stwierdzają liczne poświadczenia lekarskie, jakoteż badania, wykonane na klinice wiedeńskiej na oddziale III. Sposób użycia: Odpowiednie części ciała naciera się silnie, poczem owija wata lub flanelą. Do nabycia we wszystkich aptekach. Tylko w oryginalnych słoikach. Dozwolony w cesarstwie rosyjskiem przez zatwierdzenie Rady Lekarskiej i Ministerium spraw wewnętrznych w Petersburgu.

Powyższe przetwory są do nabycia we wszystkich aptekach. — Główny skład w aptecce WP. Konstantego Wiszniewskiego w Krakowie.

Uprasza się celem otrzymania wyrobu właściwego, przepisując, używać zawsze formułki: **original. Matula.** Nazwy, marka, ochronna i opakowanie prawnie zastrzeżone. Broszury i próbki dla Panów Lekarzy darmo i oplatnie przesyła Laboratorium i Fabryka przetworów farmaceutycznych **EUGENIUSZA MATULI** w Radomyślu Wielkim.



## Treść:

Otwarcie Wszechnicy wileńskiej . . . . . str. 173  
 Dr T. Ballaban: Ocena jaglicy, jej leczenie i zapobieganie ze  
 stanowiska wojskowo-lekarskiego . . . . . str. 173  
 K. Orzechowski (Lwów): Studya z zakresu chorób układu mię-  
 śniowego . . . . . str. 176

Sprawy Towarzystw naukowych. Tow. lek. lwowskie . str. 178  
 Wiadomości bieżące . . . . . str. 178  
 Ogłoszenia.

**Epilepsin-Spiess**

(Sal bromatum rubrum compos.)

Przedstawia połączenie związków mineralnych i roślinnych, zadaniem których jest zmniejszenie chorobliwej pobudliwości mózgu i usuwania przyczyn, mogących wywołać napady epilepsji.  
 $\frac{1}{4}$  pudełko zawiera 60 proszków.  $\frac{1}{4}$  pudełko zawiera 15 proszków.

**Algorhin Spiess**

(Antiseptic. ad. tract. respirator.).

Skład: Chloreton, kamfora, mentol, olej cyminowy i płynna parafina.

Sposób użycia: Smarować lub wkraplać, a najlepiej zapomocą rozpylacza do płynów tłuszczowych wdychać w nos i krtań kilka razy dziennie. ~ Pojemność flakonu 50 gram.

**Ferrosan Spiess**

Złożona nalewka żelaza.

**Ferrosan-Arsen Spiess**

Złożona nalewka żelaza z arsenem.

Łatwo strawny preparat żelaza, o smaku przyjemnym, bez wpływów ubocznych, zalecany w blednicy, niedokrwistości i t. p.  
 Sposób użycia: przed lub po jedzeniu dla dorosłych 3—4 razy dziennie po łyżce stołowej i dla dzieci odpowiednio do wieku od  $\frac{1}{2}$  łyżeczki tyleż razy dziennie. Pojemność flakonu około 250 gram.

**Remedium Sedativum Spiess**

(Extract. viburni compositum).

Środek przeciwkrwotoczny z działaniem kojącym bez objawów ubocznych (tańszy od Extr. hydrastis canad. fluid).

Skład: Hydrastinin. hydrochloric. synthetic., Extract. viburni prunifol. fluid., Extr. piscid. erythr. fluid.

Sposób użycia: zadaje się do wewnątrz w dawkach po 10—20—40 kropli 3—4 razy dziennie. Pojemność flakonu 20 gram.

**Cystosan Spiess**

(Species diureticae).

Skład: Fol. uvae ursi, Rad. ononidis, Lignum sassatras, Herba herniariae, Fruct. petroselini, Fol. menthae pip., Fruct. cubebae.

Sposób użycia: łyżkę na szklankę wody gorącej do zaparzenia po 2—3 razy dziennie. Pojemność pudełka 50 gram.

**Ferrum carbonicum Tabulettae Spiess**

in massa sacchar. obduct

Każda tabletki zawiera: Ferri sulfurici 0,10 gram., Kali carbonici 0,05 gram., Natri bicarbonici 0,05 gram.

**Ferrum carbonicum cum acid. arsenicos. Tabulettae Spiess**

in massa cacaotin. obduct.

Każda tabletki zawiera: Ferri sulfurici 0,10 grm., Kali carbonici 0,05 grm., Natri bicarbonici 0,05 grm., Acid arsenicosi 0,001 grm.  
 W tabletkach naszych węglan żelaza wytwarza się dopiero po wprowadzeniu tabletki do organizmu; tym sposobem więc mamy w preparacie naszym ferrum carbonicum in statu nascendi, do czego, jak wiadomo, przy leczeniu węglanem żelaza dążyć należy.  
 Flakon zawiera 100 tabletek.

**Prurigol Spiess**

(Unguentum contra scabiem).

Maść od świerzbu, nie plamiąca bielizny, nie posiadająca przykrego zapachu i łatwo odmywająca się wodą.

Pojemność słoika 100 gramów. Opakowanie szpitalne 1 kilogram.

**Mesolament Spiess**

(Ungt. mesotani cum mentholo).

Maść stosowana w cierpieniach artretycznych i reumatycznych w zamian wewnętrznych preparatów salicylowych.

Skład: mezotan, lanolina, mentol. Sposób użycia: w miejsca bolące wcierać ilości odpowiadające 1—2 łyżeczek od herbaty, co od-  
 powiada 1—2 gr. kwasu salicylowego. Pojemność tuby około 40 gram.

**Digitol Spiess**

(Essentia digitalis titrata).

Standardyzowana esencja naparstnicy, posiadająca pewne działanie.

Sposób użycia: dla dorosłych po 15—30 kropli 3 razy dziennie. Pojemność flakonu 15 gram.

**Libophan Spiess**

(Lithium borotopanicum).

Środek przeciw dnie oraz ostrym i chronicznym przypadkom gośca stawowego.

Sposób użycia: 4—6 tabletek dziennie. Pojemność rurki 20 tabletek 0,5 gramowych.

204 a